

TEDURA

Fingerprint Veloschloss

Cadenas à empreinte digitale

Art.-Nr. 227552



BETRIEBSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ



03 – 12 BETRIEBSANLEITUNG

13 – 22 MODE D'EMPLOI





INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Die Vorteile Ihres Fingerprint Veloschlusses
- 5 Gerätebeschreibung
- 6 App-Einstellung vornehmen
 - 6 App installieren
 - 6 Registrieren und einloggen
 - 7 Berechtigungseinstellungen der App
 - 7 Veloschloss hinzufügen
 - 7 Veloschloss verbinden
 - 8 Autorisierung für andere Benutzer ermöglichen
 - 8 Veloschloss entsperren
 - 9 Entsperr-Bericht
 - 9 Einstellungen der Fingerabdrücke
- 10 Name des Benutzers ändern
- 10 Fingerabdrücke von Benutzern löschen
- 10 Reset durchführen
- 11 Entsperren nur mit dem Fingerabdruck (ohne App)
- 12 Garantie
- 12 Technische Daten



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen Veloschlusses, das Sie sowohl über Fingerabdruck als auch über eine App steuern können.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

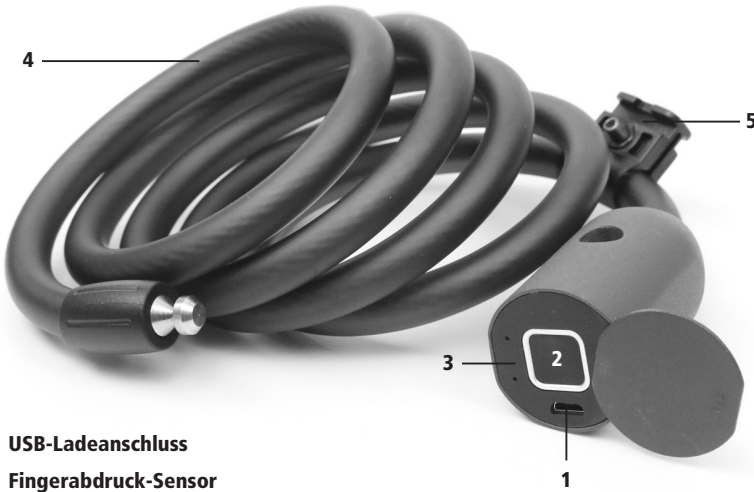
DIE VORTEILE IHRES FINGERPRINT VELOSCHLOSSES

- Sie können entscheiden, ob Sie das Veloschloss mit App oder manuell ohne App und nur mit Fingerabdruck bedienen.
- Das Veloschloss wird über ein USB-Kabel aufgeladen. Es muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.
- Das Schloss kann per App oder per Fingerabdruck gesteuert werden. Im Auslieferungszustand kann das Schloss mit jedem Fingerabdruck entsperrt werden.
- Die App unterstützt 1 Administrator und 500 Unterbenutzer. Sie unterstützt zudem 20 Fingerabdrücke.
- Durch Drücken von „Smart Lock lösen“ wird der Auslieferungszustand zurückgeholt und alle gespeicherten Daten gelöscht.
- Das Schloss kann innerhalb von 40 Minuten vollständig geladen werden und kann dann für 1 Jahr in Betrieb bleiben.



GERÄTEBESCHREIBUNG

DEUTSCH



- 1. USB-Ladeanschluss
- 2. Fingerabdruck-Sensor
- 3. Kontrollleuchte
- 4. Kabel
- 5. Fahrradhalterung
- 6. Micro-USB-Ladekabel (ohne Abbildung)

■ DIE LEDS UND IHRE BEDEUTUNG

LED-ANZEIGE	BEDEUTUNG
rote LED blinkt schnell	schwacher Ladezustand
blaue LED blinkt langsam	Warten auf Bluetooth BT-Verbindung
blaue LED leuchtet konstant	Bluetooth-Verbindung erfolgt
grüne LED blinkt schnell	Reset: Auslieferungszustand zurückgeholt
grüne LED leuchtet konstant	Erfolgreich entsperrt
rote LED leuchtet konstant	Fingerabdruck konnte nicht verifiziert werden
keine LED	Standby/entsperrt



■ **WICHTIGE HINWEISE**

• **Benutzung mit App:**

Zuerst muss die App heruntergeladen werden, bevor Sie das Gerät das erste Mal benutzen. Sobald Sie die App heruntergeladen haben, melden Sie sich an, dann registrieren Sie über die App den Fingerabdruck des Administrators. Wenn Sie den Administrator-Fingerabdruck im Werksmodus registrieren (also nicht in der App), kann die App ihn nicht verwenden. In diesem Fall muss der Fingerabdruck gelöscht, der Werksmodus wiederhergestellt und das Schloss erneut mit der App verbunden werden, erst dann kann die App-Funktion wiederhergestellt werden.

• **Benutzung ohne App:**

Wenn Sie die App nicht verwenden wollen, können Sie das Kapitel „App-Einstellung vornehmen“ überspringen und zu „Entsperren nur mit dem Fingerabdruck“ gehen. Hier werden dann die ersten zwei Fingerabdrücke, welche Sie registrieren, die Admin-Fingerabdrücke. Mit diesen können Sie dann das Veloschloss manuell und ohne App entsperren.

• **Akku des Veloschlusses laden**

Laden Sie den Akku des Veloschlusses mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel. Wenn die Leuchte konstant rot leuchtet ist es voll geladen.

APP-EINSTELLUNG VORNEHMEN

1. APP INSTALLIEREN

Suchen Sie in Google Play (Android) oder im App Store (iOS) nach "eSmartLock" und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone. Oder scannen Sie den QR-Code, um die App zu installieren.



eSmartLock

2. REGISTRIEREN UND EINLOGGEN

Anmeldung in „eSmartLock“ über ein registriertes Konto (Abb. 1).



Abb. 1



3. BERECHTIGUNGSEINSTELLUNGEN DER APP

Die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone sollte eingeschaltet sein (Abb. 2), nur so kann sich die App verbinden. Um Bluetooth ordnungsgemäss verwenden zu können, muss eine Genehmigung zur Standortbestimmung des Android-Telefons eingeholt werden.



Abb. 2

4. VELOSCHLOSS HINZUFÜGEN

- Berühren Sie den Fingerabdruck-Sensor des Veloschlusses und das blaue Licht blinkt.
- Sobald das blaue Licht blinkt, klicken Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der App, so kommen Sie zu „Gerät hinzufügen“, das gescannte Veloschloss wird in der Liste angezeigt. Berühren Sie „C3BF-PG“, um das Veloschloss der Liste hinzuzufügen (Abb. 3 und 4).

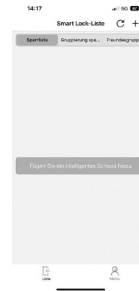


Abb. 3

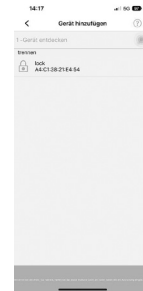


Abb. 4

5. VELOSCHLOSS VERBINDEN

- Berühren Sie den Fingerabdruck-Sensor des Veloschlusses und das blaue Licht blinkt.
- Um die Bluetooth-Verbindung herzustellen, drücken Sie, sobald das blaue Licht blinkt, auf „Verbinden“ auf der Hauptschnittstelle der App. Wenn die Verbindung erfolgreich war, leuchtet das blaue Licht konstant. Bitte beachten Sie, dass das Veloschloss in den Standby-Modus geht und die Bluetooth-Verbindung wieder getrennt wird, wenn 1 Minute keine weitere Operation erfolgt.



6. AUTORISIERUNG FÜR ANDERE BENUTZER ERMÖGLICHEN

- Sie können jetzt Benutzer hinzufügen, indem Sie die Felder „Autorisierungsverwaltung“ auswählen. Sie können den QR-Code von einem anderen Handy einscannen, um einen Benutzer-Account anzulegen. Der hinzugefügte Benutzer kann dann das Schloss zu festgelegten Zeiten ebenfalls entsperren. Dies funktioniert auch über eine Bluetooth-Verbindung (Abb. 5).



Abb. 5

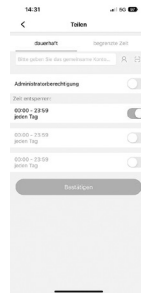


Abb. 6



Abb. 7

- Stellen Sie den Zeitraum ein, in dem der hinzugefügte Benutzer das Schloss entsperren kann (Abb. 6). Klicken Sie dazu auf die Zeit, um den Zeitraum festzulegen (Abb. 7).
- Um den autorisierten Benutzer wieder zu löschen, berühren Sie das "X" rechts auf dem Bildschirm.

7. VELOSCHLOSS ENTPERREN (3 MÖGLICHE METHODEN)

- Um die App mit dem Veloschloss zu verbinden: Lesen Sie bitte das Kapitel „5. Veloschloss verbinden“.
- **Entsperren durch den Admin:** Berühren Sie die „Entsperren“-Taste um das Veloschloss direkt zu entsperren (Abb. 8).

- **Entsperren durch den autorisierten Benutzer:**

- a) Berühren Sie „Entsperren“ innerhalb des Genehmigungs-Zeitraums (Abb. 9).
- b) Wenn Sie sich nicht innerhalb des Genehmigungs-Zeitraums befinden, müssen Sie den Administrator anfragen, damit dieser den Genehmigungs-Zeitraum zum Entsperren autorisiert.



Abb. 8



Abb. 9

- **Entsperren durch den Fingerabdruck:** Legen Sie Ihren Finger auf den Fingerabdruck-Sensor des Schlosses. (Siehe auch Kapitel „9. Einstellungen der Fingerabdrücke“).





8. ENTPERR-BERICHT

- Um die App mit dem Veloschloss zu verbinden: Bitte das Kapitel „5. Veloschloss verbinden“ lesen.
- Den Entsperr-Bericht überprüfen:
 - a) Berühren Sie „Verlauf“ und dann „Aufzeichnung zum Entsperren des Mobiltelefons“ um die Benutzer, die Entsperr-Zeiten und die Entsperr-Methode etc. einzusehen (Abb. 10).
 - b) Berühren Sie „Verlauf“ und dann „Datensatz entsperren“ zum Entsperren von Fingerabdrücken“, auch damit können Sie die Benutzer, welche das Schloss entsperrt haben, einsehen (Abb. 11).

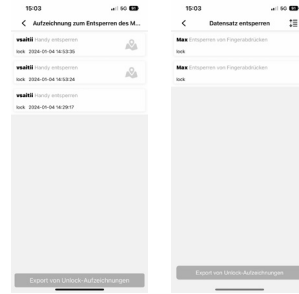


Abb. 10

Abb. 11

9. EINSTELLUNGEN DER FINGERABDRÜCKE

a) Im Auslieferungszustand

Benutzen Sie den Fingerabdruck einer beliebigen Person, um das Veloschloss zu entsperren, das blaue Licht leuchtet auf.

b) Fingerabdrücke registrieren und mit der App entsperren

- Um die App mit dem Veloschloss zu verbinden: Lesen Sie das Kapitel „5. Veloschloss verbinden“.
- „Wecken“ Sie das Schloss auf. Dann verfahren Sie wie im Kapitel „6. Autorisierung für andere Benutzer ermöglichen“ beschrieben, wenn Sie weitere Fingerabdrücke hinzufügen möchten.
- Drücken Sie auf das Symbol „+“ in der oberen rechten Bildschirm-Ecke (Abb. 12), um in die Schnittstelle „Fingerabdruck hinzufügen“ zu gelangen (Abb. 13).
- Folgen Sie der Aufforderung zur Eingabe Ihres Fingerabdrucks. Fügen Sie Ihren Fingerabdruck hinzu (Abb. 14).



Abb. 12



Abb. 13

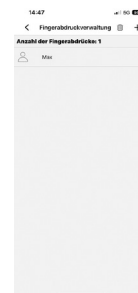



Abb. 14

**c) Name des Benutzers ändern**

Gehen Sie auf „Fingerabdruckverwaltung“, um den Benutzernamen zu ändern.

d) Fingerabdrücke von Benutzern löschen

Berühren Sie das Symbol  in der rechten oberen Ecke, um den Fingerabdruck eines zuvor registrierten Benutzers zu löschen.

e) Reset durchführen

- **Reset des Veloschlusses:** Berühren Sie „Weitere Funktionen“ und dann „Smart Lock lösen“ vom Administrator-Account (Abb. 15 und 16). Damit sind alle Einstellungen gelöscht, die Werkseinstellung (der Auslieferungszustand) ist wiederhergestellt.



Abb. 15

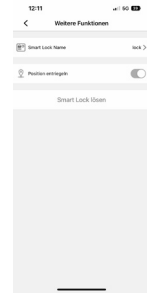


Abb. 16

- **Reset der Fingerabdruck-Einstellungen, indem der Administrator-Fingerabdruck gelöscht wird:** Berühren Sie mit dem Administrator-Finger lange den Fingerabdruck-Sensor, bis das blaue Licht aufleuchtet und dann zu rot wechselt. Heben Sie den Finger kurz hoch und drücken Sie dann nochmals auf den Sensor. Das grüne Licht leuchtet auf. Nun sind alle Fingerabdrücke gelöscht und die Werkseinstellung ist zurückgeholt. Nun können Sie das Veloschloss mit der App erneut programmieren.





ENTSPERREN NUR MIT DEM FINGERABDRUCK (OHNE APP)

- **Hinweis:** In diesem Fall kann die Bluetooth-Appfunktion nicht benutzt werden. Wenn Sie die Bluetooth-Appfunktion wieder herstellen möchten, müssen Sie erst den Administrator-Fingerabdruck löschen. Befolgen Sie in diesem Fall die Schritte im Kapitel „e) Reset“.
- Wenn Sie nur mit Ihrem Fingerabdruck und ohne App das Schloss entsperren wollen, befolgen Sie die nächsten Schritte, um Ihren Fingerabdruck zu registrieren. Die ersten beiden Fingerabdrücke sind die Administrator-Fingerabdrücke. Der 3. bis 20. Fingerabdruck sind weitere Benutzer.
- Halten Sie den Fingerabdruck-Sensor 8 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht konstant leuchtet (die App darf nicht heruntergeladen worden sein).
- Drücken Sie den Fingerabdruck-Sensor nun noch 5 weitere Male mit dem gleichen Finger, jedes Mal blinkt dabei das grüne Licht. Nun ist der Fingerabdruck erfolgreich registriert und gespeichert.
- Die Fingerabdrücke der „weiteren“ Benutzer (also Fingerabdrücke 3 bis 20) werden dann nachfolgend so registriert: Erst muss der Administrator 8 Sekunden den Sensor berühren, bis das blaue Licht konstant leuchtet. Dann muss der „weitere“ Benutzer 5-mal den Sensor mit dem immer gleichen Finger berühren, damit dieser registriert und gespeichert wird. Sobald das grüne Licht blinkt, ist er erfolgreich registriert.



GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.

PERIODISCHES LADEN DES AKKUS

Um eine Tiefenentladung zu verhindern, muss der Akku auch bei Nichtgebrauch alle 3 Monate aufgeladen werden. Ein Nichteinhalten dieses Vorgangs hat ein Erlöschen der Garantie des Akkus zur Folge. Ob ein Akku tiefenentladen ist kann von unserem technischen Dienst festgestellt werden.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Fingerprint Veloschloss
Art.-Nr.	227552
Länge	1.2 m
Gewicht	440 g
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Zertifizierung	CE
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.





SOMMAIRE

- 14 Les avantages de votre cadenas à empreinte digitale
- 15 Description de l'appareil
- 16 Réglage de l'application
 - 16 Installation de l'application
 - 16 Enregistrement et connexion
 - 17 Réglages des autorisations de l'application
 - 17 Ajout du cadenas
 - 17 Connexion du cadenas
 - 18 Permettre l'autorisation pour d'autres utilisateurs
 - 18 Déverrouillage du cadenas
 - 19 Rapport de déverrouillage
 - 19 Réglages des empreintes digitales
- 21 Déverrouillage seulement avec l'empreinte digitale (sans application)
- 22 Garantie
- 22 Caractéristiques techniques



Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de cet antivol vélo pratique fonctionnant aussi bien avec vos empreintes ou par le biais d'une application.

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

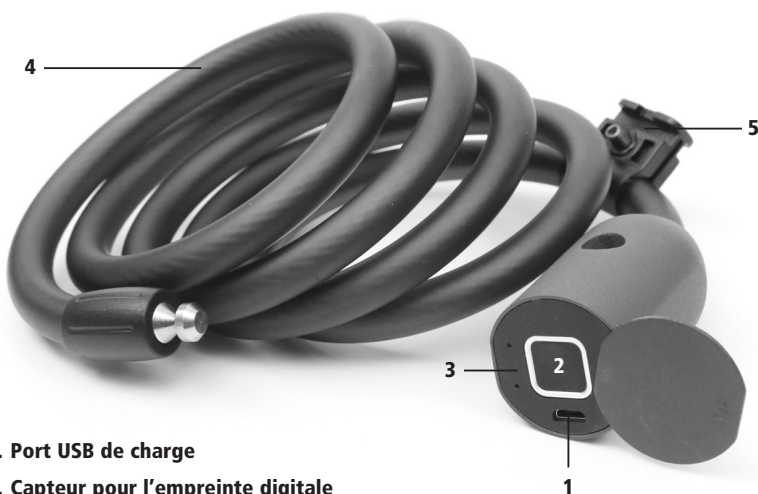
LES AVANTAGES DE VOTRE CADENAS A EMPREINTE DIGITALE

- Vous pouvez choisir si vous voulez utiliser le cadenas avec l'application ou manuellement, sans application, simplement avec votre empreinte digitale.
- Le cadenas est chargé avec un câble USB. Il doit être entièrement chargé avant la première utilisation.
- Le cadenas peut être ouvert avec l'application ou avec votre empreinte digitale. Sur le mode usine, le cadenas peut être ouvert avec l'empreinte digitale d'une quelconque personne.
- L'application est compatible pour 1 administrateur et 500 sous-utilisateurs, ainsi que 20 empreintes digitales.
- En appuyant sur « Dissocier la serrure intelligente » le cadenas est réinitialisé sur le mode usine et toutes les données sont supprimées.
- Le cadenas peut être entièrement chargé en 40 minutes et peut ensuite être utilisé pendant 1 an.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

FRANÇAIS



- 1. Port USB de charge
- 2. Capteur pour l'empreinte digitale
- 3. Voyant de contrôle
- 4. Câble
- 5. Support vélo
- 6. Câble de charge Micro USB (sans illustration)

■ LES VOYANTS ET LEUR SIGNIFICATION

VOYANT LED	SIGNIFICATION
Le voyant rouge clignote rapidement	Etat de charge faible
Le voyant bleu clignote lentement	En attente de connexion bluetooth
Le voyant bleu s'affiche en continu	Connexion bluetooth en cours
Le voyant vert clignote rapidement	Reset : réinitialisation sur le mode usine
Le voyant vert s'affiche en continu	Déverrouillage activé
Le voyant rouge s'affiche en continu	L'empreinte digitale n'a pas pu être vérifiée
Pas de voyant	Standby / déverrouillé



■ REMARQUES IMPORTANTES

• Utilisation avec l'application :

Vous devez tout d'abord télécharger l'application avant d'utiliser le cadenas pour la première fois. Dès que vous avez téléchargé l'application, connectez-vous puis enregistrez l'empreinte digitale de l'administrateur dans l'application. Si vous enregistrez l'empreinte digitale de l'administrateur sur le mode usine (donc pas dans l'application), l'application ne peut pas être utilisée. Dans ce cas vous devez supprimer l'empreinte digitale, réinitialiser le cadenas sur le mode usine puis connecter à nouveau le cadenas dans l'application pour enfin rétablir les fonctions de l'application.

• Utilisation sans application :

Si vous ne voulez pas utiliser l'application, vous pouvez ignorer le chapitre « Réglage de l'application » et passer directement au chapitre « Déverrouillage seulement avec l'empreinte digitale ». Dans ce cas, les deux premières empreintes digitales que vous enregistrez sont sauvegardées comme les empreintes digitales des administrateurs. Avec ces empreintes vous pouvez déverrouiller le cadenas manuellement, sans avoir recours à l'application.

• Charge de la batterie du cadenas

Chargez la batterie du cadenas avec le câble Micro USB fourni. Lorsque le voyant est rouge, la charge est complète.

REGLAGE DE L'APPLICATION

1. INSTALLATION DE L'APPLICATION

Recherchez dans Google Play (Android) ou dans App Store (iOS) « eSmartLock » et installez l'application sur votre téléphone portable. Ou scannez le code QR pour installer l'application.



eSmartLock

2. ENREGISTREMENT ET CONNEXION

Connexion sur « eSmartLock » depuis un compte enregistré (ill. 1).



ill. 1



3. REGLAGES DES AUTORISATIONS DE L'APPLICATION

La fonction bluetooth sur votre téléphone portable doit être activée (ill. 2) afin que l'application puisse se connecter. Afin de pouvoir utiliser correctement bluetooth, vous devez autoriser la localisation de votre téléphone android.



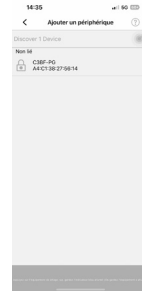
ill. 2

4. AJOUT DU CADENAS

- Effleurez le capteur de l'empreinte digitale du cadenas et le voyant bleu clignote.
- Dès que le voyant bleu clignote, appuyez sur « + » en haut à droite de l'application pour passer sur « Add devices », le cadenas scanné s'affiche dans la liste. Effleurez « C3BF-PG » pour ajouter le cadenas dans la liste (ill. 3 à 4).



ill. 3



ill. 4

5. CONNEXION DU CADENAS

- Effleurez le capteur de l'empreinte digitale du cadenas et le voyant bleu clignote.
- Pour activer la connexion bluetooth, appuyez dès que le voyant bleu clignote sur « Connecter » sur l'interface principale de l'application. Une fois la connexion obtenue, le voyant bleu s'affiche en continu. Veuillez prendre en considération que le cadenas passe sur le mode de veille et la connexion bluetooth est désactivée si aucune autre opération n'est effectuée dans 1 minute.

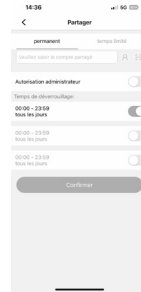


6. PERMETTRE L'AUTORISATION POUR D'AUTRES UTILISATEURS

- Vous pouvez maintenant ajouter des utilisateurs en sélectionnant les champs « Gestion des autorisations ». Vous pouvez scanner le code QR depuis un autre téléphone portable pour ajouter le compte d'un utilisateur. L'utilisateur ajouté peut déverrouiller le cadenas à des heures définies. Cela fonctionne également depuis la connexion bluetooth (ill. 5).



ill. 5



ill. 6



ill. 7

- Réglez les heures auxquelles l'utilisateur ajouté peut déverrouiller le cadenas (ill. 6). Appuyez pour cela sur l'heure pour définir le laps de temps (ill. 7).
- Pour supprimer à nouveau l'utilisateur autorisé, effleurez le « X » à droite sur l'écran.

7. DEVERROUILLAGE DU CADENAS (3 METHODES POSSIBLES)

- Pour connecter l'application avec le cadenas : Veuillez lire le chapitre « 5. Connexion du cadenas ».

- Déverrouillage par l'administrateur :** Effleurez la touche « Déverrouiller » pour déverrouiller directement le cadenas (ill. 8).

- Déverrouillage par un utilisateur autorisé :**

a) Effleurez « Déverrouiller » aux heures autorisées (ill. 9).

b) Si vous ne vous trouvez pas dans les heures autorisées, vous devez demander à l'administrateur pour que celui-ci autorise les heures pour le déverrouillage.

- Déverrouillage par l'empreinte digitale :**

Placez votre doigt sur le capteur de l'empreinte digitale du cadenas (voir également le chapitre « 9. Réglages des empreintes digitales »).



ill. 8



ill. 9





8. RAPPORT DE DEVERROUILLAGE

- Pour connecter l'application avec le cadenas : Veuillez lire le chapitre « 5. Connexion du cadenas ».
- Vérification du rapport de déverrouillage :
 - a) Effleurez « Historique » et puis « Enregistrement de déverrouillage du téléphone portable » pour consulter l'utilisateur, les heures de déverrouillage et la méthode de déverrouillage etc. (ill. 10).
 - b) Effleurez « Historique » et puis « Enregistrement de déverrouillage d'empreintes digitales » pour également consulter l'utilisateur qui a déverrouillé le cadenas (ill. 11).



ill. 10



ill. 11

9. REGLAGES DES EMPREINTES DIGITALES

a) Dans l'état de livraison

Utilisez l'empreinte digitale de n'importe quelle personne pour déverrouiller le cadenas, le voyant bleu s'affiche.

b) Enregistrement des empreintes digitales et déverrouillage avec l'application

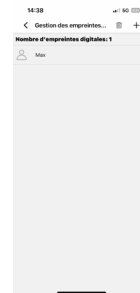
- Pour connecter l'application avec le cadenas : Veuillez lire le chapitre « 5. Connexion du cadenas ».
- Réactivez le cadenas. Procédez ensuite comme décrit dans le chapitre « 6. Permettre l'autorisation pour d'autres utilisateurs » si vous voulez ajouter d'autres empreintes digitales.
- Appuyez sur le symbole « + » en haut à droite de l'écran (ill. 12) pour passer sur l'interface « Ajouter une empreinte digitale » (ill. 13).
- Suivez les instructions pour entrer votre empreinte digitale. Ajouter votre empreinte digitale (ill. 14).



ill. 12



ill. 13




ill. 14

**c) Modification du nom de l'utilisateur**

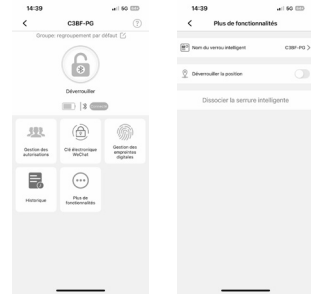
Allez sur « Gestion des empreintes digitales » pour modifier le nom de l'utilisateur.

d) Suppression des empreintes digitales de certains utilisateurs

Effleurez le symbole  en haut à gauche pour supprimer l'empreinte digitale d'un utilisateur qui a été préalablement enregistré.

e) Réinitialisation

- **Réinitialisation du cadenas :** Effleurez « Plus de fonctionnalités » et puis « Dissocier la serrure intelligente » depuis le compte de l'administrateur (ill. 15 et 16). Vous supprimez ainsi tous les réglages, le réglage usine (état de livraison) est réinitialisé.



ill. 15

ill. 16

- **Réinitialisation des réglages de l'empreinte digitale en supprimant l'empreinte digitale de l'administrateur :** Effleurez avec le doigt de l'administrateur de manière prolongée le capteur des empreintes digitales jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume et passe au rouge. Relevez brièvement le doigt puis appuyez à nouveau sur le capteur. Le voyant vert s'affiche. Toutes les empreintes digitales sont alors supprimées et le réglage usine est réinitialisé. Vous pouvez alors programmer à nouveau le cadenas avec l'application.





DEVERROUILLAGE SEULEMENT AVEC L'EMPREINTE DIGITALE (SANS APPLICATION)

- **Remarque :** Dans ce cas l'application bluetooth ne peut pas être utilisée. Si vous voulez réactiver l'application bluetooth, vous devez tout d'abord supprimer l'empreinte digitale de l'administrateur. Procédez comme décrit dans les étapes du chapitre « e) Réinitialisation ».
- Si vous voulez déverrouiller le cadenas simplement avec votre empreinte digitale, sans application, procédez comme décrit ci-dessous, pour enregistrer votre empreinte digitale. Les deux premières empreintes digitales sont considérées comme les empreintes digitales des administrateurs. Les empreintes digitales suivantes, de 3 à 20, sont celles des autres utilisateurs.
- Maintenez le capteur de l'empreinte digitale enfoncé pendant 8 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu s'affiche en continu (l'application ne doit pas être téléchargée).
- Appuyez ensuite sur le capteur de l'empreinte digitale encore 5 fois de plus avec le même doigt, à chaque fois le voyant vert clignote. L'empreinte digitale est ainsi correctement enregistrée et sauvegardée.
- Les empreintes digitales des « autres » utilisateurs (c'est-à-dire les empreintes digitales 3 à 20) sont ensuite enregistrées : L'administrateur doit tout d'abord effleurer le capteur pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'affiche en continu. Ensuite l'utilisateur supplémentaire doit effleurer 5 fois de suite le capteur toujours avec le même doigt pour pouvoir être enregistré et sauvegardé. Dès que le voyant vert clignote, l'empreinte est correctement enregistrée.



GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

CHARGE PÉRIODIQUE DE LA BATTERIE

Pour éviter une décharge profonde, la batterie doit être rechargée tous les 3 mois, même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Le non-respect de cette procédure annule la garantie de la batterie. Notre service technique peut déterminer si une batterie est profondément déchargée ou non.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Cadenas à empreinte digitale
No. d'article	227552
Longueur	1.2 m
Poids	440 g
Réponds aux normes UE	oui
Certification	CE
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

